

ARANYOSVIDÉK

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT SZOMBATON.

Kiadóhivatal:

Füßy József könyvkereskedése Piata Mihaiu Viteazul No. 41 (Főter), ahol a hirdetések is felvételnek. Telefon szám 34.

Előfizetési ár:

Egész évre 48 kor. | Negyed évre 12 kor.
Fél évre 24 kor. | Egy szám ára 1 kor.

Felölös szerkesztő:

DR. BARÓTHY ISTVÁN.

Szerkesztőség:

Turda—Torda, Piata: Mihaiu Viteazul, Vallásszabadság-tér 35. sz. Telefon sz. 34. A lap szellemi részét illető közlemények hetenként legkésőbb esütőrfők délig a szerkesztőség címére küldendők.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Az új alispán

dr. Majorescu József február hó 28-án Tordára érkezve átvette hivatalát és a várinegye vezetését.

Hivatala átvétele után magához kéréte az egyes hivatali osztályok vezetőit és tisztviselőit s felhívta őket, hogy hivatali kötelességeiket a legpontosabban teljesítsék ezután is.

A közönség érdekeit ezután is a legpontosabban szolgálják s nyomatékosan felkérte a tisztviselőket arra is, hogy a hivatalos órákat ezután is a legpontosabban tartásukba, mert a közönségnek az az érdeke, hogy a tisztviselőket a hivatalos órákon belül mindig megtalálja hivatalukban.

Az új alispán a legnagyobb rendet, fegyelmet és pontosságot igyekszik meghonosítani a hivatalában és rövid idejű működésének nyomai már meg is látszanak.

Az új alispán a közigazgatásban teljesen jártas, gyakorlott egyén, a ki mindenkitől a legnagyobb pontosságot, rendszert és munkát kívánja meg a közönség érdekében.

Rendelelet a robbanó gázvezetékszerelők képesítéséről.

A K. T. egyik újabb rendelete a robbanó gázvezetékszerelő foglalkozást az 1884 évi XVII. t. c. rendelkezései mellett az engedélyhez nem kötött foglalkozások sorából kivonja és az engedélyhez kötött foglalkozások közé sorozza. E foglalkozás üzéséhez szükséges iparigazolvány elnyerése céljából ezután képesítési bizonyítványt kell bemutatni.

A robbanó gázvezeték szerelésére vonatkozó képesség megvizsgálására Kolozsvár székhellyel vizsgáló bizottság szerveztetik, mely 4 tagból áll. A vizsgálat szóbeli. Ez a vizsga annak a megpróbáltatására hivatott, hogy a jelölt tisztában van-e a gázok természetével, egy rosszul elkészített vezeték következményeivel stb., vagyis hogy a gyakorlati élet szempontjából eléggé ismeri-e a mesterséget. A vizsgálat folyamán tanúságot kell tenni a süritett anyagok (Dichtungs Materialien) előnyéről és hátrányáról való ismeretéről. Harmadszor arról is tanúságot kell tennie, hogy ismeri — legalább amennyire érdekli — a rendszéri előírásokat, esetleg egy városi gázberendezés szabályait.

A vizsgálatra való becsúttatás kérés alapján történik, melyet a kolozsvári iparfelügyelőséghez kell intézni. A kéréshez csatolandó:

1. Bizonyítvány, mely igazolja, hogy az illető 24. életévét betöltötte; erkölcsi bizonyítvány a közs. előjárásról, mely azonban egy évnél régebbi keletű nem lehet.

2. Bizonyítvány mely igazolja, hogy a lakatos, kovács vagy ehhez hasonló mes-

terséget tanulta s ennek elvégzése után legalább 2 évig mint segéd valamelyik robbanó gázvezetékszerelőnél dolgozott. Ezenkívül a vizsga előtt tartozik személyazonosságát igazolni s tanúságot tenni, hogy legalább anyanyelvén írni olvásni tud. A vizsgálat lehetőleg román nyelven teendő, ha az illető ezt nem bírja, anyanyelvén.

A vizsgálat sikeres kiállása után a bizottság bizonyítványt ad. Abban az esetben, ha a jelölt képzettsége nem kielégítő, újabb vizsgálatra csak 6 hónap után bocsátható. A vizsgálat három havonként tartatik: január 15-én, április 15-én és október 15-én. A kérelmet a vizsgálati hónap 1-ére kell beadni. A vizsgálat megkezdése előtt az emök kezéhez 60 korona vizsgadíj fizetendő.

Turda város tanácsa a rendelet megjelenése után felhívta a Turdán levő összes gázvezetékszerelő cégeket s illetve azok tulajdonosait, hogy f. évi aug. hó 1-ig a fenti rendeletben előírt vizsga sikeres letételét igazolják, mert ellenkező esetben az iparigazolványuk befogvatni és a gázvezetéstől eltiltatnak.

Még egyszer a Beszerzési csoport ügyéről.

Minden dolog, mit e világon megvalósulva látunk, tulajdonképpen külső anyagi eredménye, gyakorlati beteljesedése és megtestesülése a gondolatoknak. Az előzetes mozgalmából ítélve, úgy hittük, arról voltunk meggyőződve, hogy Tordán is, a tisztviselők és nyugdíjasok anyagi érdekeit enyire közvetlen közelről érintő Beszerzési csoport ügyére vonatkozó gondolat meg fog testesülni, külső anyagi eredménye nem fog elmaradni. És imé kétely ébred föl méltán bennünk — a mutatózó széleséből ítélve — ha valjon a Beszerzési csoport ügye nem aludt-e el örökre és ezzel valjon a drágaság által sújtott tisztviselők és nyugdíjasok nem lesznek-e megfosztva a jelzett csoport által biztosított jövedelmeyektől?

Reméljük azonban, hogy fölébredt kételyünk alap nélküli és azok a mozgató erők, akik a hatáskörükön kívül hatáskörükön kívül magába foglaló eszmének első megpendítői voltak, szemük előtt tartva más városok példáját: munkások lesznek abban, hogy a colba vett Beszerzési csoport nem sokára, mint élő valóság jelenhessék meg előttünk — a mi gyönyörűségünkre. Ugy legyen! . . .

Több állami tisztviselő.

— Ügyvéd jelöltet vagy ügyvéd helyetteset keres. Dr. Ratiu Anoston ügyvéd, vármegyei tiszt főügyész Turda.

A román csapatok visszavonulása a Tiszától.

A Tiszától keletre fekvő magyar területek kiürítése és a csapatoknak a legfőbb tanács által megállapított határokra való visszavonulása folyamatban van. Hátvédő csapataink február 24-én hagyták el a Tiszát.

Február 25-én a Bercel—Rakamaz—Puziamargita—Czernes—Kunhegyes—Püspökudány—Szajol—Rakóciföldvár vonalig jutottunk.

A műveletek zavartalanul folynak le. (Hivatalos jelentés)

Regia Monopolurilor Statu'ui Directiunea Regionala Cuj.

6844—1920 sz.

Hirdetmény.

Az egyedárusági törvény életbe lépése céljából a 4709—1919 sz. törvényes határozatoknak megfelelőleg mindazonak, akik gyufa szivarka-papír, szivarkahüvely és öngyújtó árucikknek birtokában vannak tudomására hozatik, hogy kötelesek 1920 március hó 15-ig az illetékes pénzügyigazgatósághoz, amelynek területén ezen árucikknek, gyártmányok raktározva vannak, a következő nyilatkozatot beadni:

Nyilatkozat.

Alulírott
..... utca..... házszám alatti lakos bejelentem, hogy
..... drb cigarettapapír könyvecke, füzet
..... drb doboz szivarkahüvely
..... drb doboz gyufa árucikkkel rendelkezem.
Kérem szíveskedjek 5 bani értékű..... drb bélyegjegyeket adni és kötelezem magamat a jelzett és birtokomban levő árucikknek, gyártmányok minden darabjára azokat ragasztani.
1920 március hó.....

aláírás.

A megfelelő és szükséges bélyegjegyeket, egyenkint 5 bani ellenében a bejelentőknek 1920 március hó 15-től 20-ig terjedő idő alatt az egyes pénzügyigazgatóságok hozzájárulással és a bejelentők kötelesek azokat ugyanezen idő alatt ragasztani minden cigaretta- és cigarettapapír könyvecke, szivarkahüvelydobozra és gyufadobozra, a pénzügyigazgatóságok pedig jogosítva vannak ellenőrizni a nyilatkozat valódiságát és a bélyeg felragasztását.

Ezen időtől kezdve ha a jelzett gyártmányok és árucikkéből bélyegzetlenül találtnak, el lesznek kobozva és ezen jövedéki kihágások miatt azok, akiknek birtokában ezen le nem bélyegzett áruk találtnak, az egyedárusági törvény értelmében meg lesznek büntetve.

Hary & Szarka női és férfi divatáruháza Turda.

Tudatja a t. vevő közönséget, hogy megérkeztek a legújabb tavaszi újdonságok. Női és férfi szövetek gabardenok, grenadinok, creponok, glottok kardonok, vásznak, Női és gyerek harisnyák, fuszeklik. Szolid kiszolgálás.

Friss tejoltó

kapható:

J. Eszényi cégnél.

Az öngyújtók, a darabonkiat járó 2 lei díjjal együtt beszoigáltatandók lesznek az illetékes pénzügyigazgatóságokhoz és ezek majd a kolozsvári, brassói, szebeni és temesvári pénzügyigazgatóságokhoz küldik, ahonnan lebélyegzés után vissza lesznek küldve a tulajdonosok részére az illetékes pénzügyigazgatóságok útján.

Directiunea Regionala Cluj.

A fenti „Nyilatkozat” c. nyomtatvány kapható Füssy J. könyvkereskedésében.

— Az árvizsgáló bizottság újonnan a következő cikkeknek állapította meg az árát: Zsíros fekete bőr kg. 170 kor. Cseres talp kg. 120 kor. Ültetett talp kg. 130 kor. Fehérnemű mosás: Gallér egyszerű — 70 kor. Gallér dupla — 80 kor. Kézelt párja 140 kor. Ing mell 150 kor. Ing keményítve 250 kor. Ing puha elővel 2— kor.

HIREK

— A vármegyei közigazgatási bizottság f. hó 10 én szerdán d. e. 10 órától kezdődően rendes havi ülést tart, melyre a prefectus úgy a kinevezett bizottsági tagoknak, mint az összes előadóknak meghívókat küldött ki.

— Községi képviselőtestületek újalakítása és megválasztása tárgyában intézkedik a K. T. XXII sz. dekretuma. E dekretum csak a kis- és nagyközségekre vonatkozik; a városokra később fog intézkedés tétetni. A dekretum még Turdaaranyosvármegyében nem volt végrehajtva. A napokban érkezett le a prefectus urhoz a végrehajtásra vonatkozó rendelet. A prefectus ur végrehajtás és intézkedés végett megküldötte a subprefektus urnak.

— Az anyakönyvek vezetésére vonatkozóan megjelent K. T. rendelet szerint, az anyakönyvekbe mindenkinek a nevét úgy kell beírni, a mint azt az illető bediktálja. A bediktálás semmi nemű módosítást változtatni nem szabad.

Tehát a nevek nem hangzás után, hanem a bediktálás szerint vezetendők be az anyakönyvekbe.

— Megszűnt a felvinci járásbíróóság. A K. T. igazságszolgálati osztálya a felvinci járásbíróóságot megszüntette és a járásbíróóság összes községeit a tordai járásbíróósághoz csatolta.

— A kormányzótanács becsereleli a hamis bélyegzésű bankjegyeket. A kormányzótanács legközelebbi rendeletét bocsát ki, amely szerint a hamis bélyegzésű bankjegyeket is becsereleli leire, azonban az állam az ilyen pénzek után két százalék pótlebélyegzésű illetéket számít fel. Ennek az intézkedésnek az az oka, hogy nap után érkeznek meg a román kikötőkbe Amerikából román alstvalók, akik nem ismervén a jó lebélyegzés kritériumait rossz lebélyegzésű pénzt kapnak és ezért igen tetemes kár érné őket, ha pénzüik értékét elvesztenék.

— Halálozások. Bertalan József Poine de Airesi ref. pap Rózsika nevű leánya 35 éves korában és áll. tanítónőségének 16 évében f. hó 3-án meghalt. A művelt lelkű jó tanítónő Poine de Ariesben tartott gyászszertartás után az ótundai köztemetőben helyeztetett örök nyugalomra.

Debreczeni Istvánné, Dénes Rozália 51 éves korában és házasságának 25 ik évében f. hó 3 án elhunyt Turdán és Nagy Dósa István pedig 81 éves korában hunyt el Carci dean f. hó 2 án.

— Rendelet a koronáról. A „Gazeta Ofiziale” a pénzügyminiszter következő rendeletét közli: Tudomásomra jutott, hogy egyes helyeken a közönség nem várja be a korona valutáról a lei-valutára való törvényes átmenet elrendelését, maguktól áttérnek a lei számításra, sőt maguk a hatóságok is leiben végzik a magánosok részére szükséges számfejtéseket és ezáltal a közönséget mintegy felbiztatják arra, hogy leiben követelje illetményeit. Felhívom az illetékesek figyelmét arra, hogy a kormányzótanács által igazgatott területen a korona a törvényes valuta és fizetési eszköz; minden hatóság koronában vezetni a számadásokat, koronában fogadja el az adót és teljesíti a kifizetéseket. Senkinek sincs tehát joga ahhoz, hogy járandóságának leiben való kifizetését követelje mindaddig, míg erre nézve törvényes intézkedés nem történik.

— A gáz robbanás alkalmával megrongált Kimpel féle házának lebontását hatóságilag elrendelni már épen ideje volna, mert csak kevés hujja, hogy a napokban is emberélet nem esett áldozatul a lemlő törmeléknek. Ugyanis a héten egyik napon a ház egyik felső párkánya az időtől meglazulva lezuhant s csak a véletlen szerencsének köszönhető, hogy az épen ott elmenő néhány gyereket és más egyént agyon nem ütötte.

Az illetékes hatóságok figyelmét felhívjuk e tarthatatlan állapotra, mert a tavaszi nedves esős időjárás mellett nap nap után előfordulhat hasonló eset.

— Haják, Zsizsmann március hó 19 iki hangversenye iránt óriási az érdeklődés. A jegyeket már csaknem mind elkapták elővételben. A református templomban is lesz megelőző napon hangverseny.

— Az 1000 koronás bankjegyeket mindenki köteles elfogadni, dacára annak, hogy a legnagyobb láncos és valuta spekuláns trükk azon dolgozik, hogy a miszkény emberek ne fogadják el az 1000 koronásokat, hogy azokat olcsón összevásárolhassák.

— Két toronyóra van Tordán. Egyik a városházán, a másik a református templom tornyán.

A kettő sohasem jár pontosan. A református templom tornyán levő óra egy félórát vagy késik, vagy siet és az órát ütésekkkel — mint régen — nem jelzi.

Ez az óra sok bosszúságot, kárt és kellemetlenséget okoz a közönségnek, jól lehet az egyház vezetőségét már többen és több oldalról figyelmeztették, — az óra mégis szeszélyeskedik. Ha nem tudja az egyház rendben kezelni és nem tudja ellenőrizni, hogy az óra pontosan és a városházán levő órával együttesen ugyan azt az időt mutassa, akkor inkább állítsa meg és szereltesse le, mert nem tehető ki a város közönsége annak, hogy az óra szeszélye szerint kellemetlenséget és károkat szenvedjen.

Nem tudai vajjon az óra szerkezete rossz e, vagy az órakezelő szeszélyes e? Bármint van az egyház kötelessége e visszas állapotot megszüntetni.

Reméljük, hogy jövő számunkban már beszámolhatunk az eredményről.

— Besztercén egy ottani cipész-mester boltját, múlt hó 10 én feltörték s onnan több mint 80000 korona értékű bőrt és lábbelit loptak el. A bűnjelekből 15 pár cipőt és néhány drb bőrt egy katona Tordára is hozott a hol George Vasil agent lecsipte s így kiderült a nagyszabású bűntett. Eljárás indított 2 tordai láncos ellen is, akik a gyanus tárgyakat megvásárolták.

— Utóbbi időben a városban egy tyuk tolvaj szövetkezet vert tanyát és a lakóknak a majorságait veszélyezteteti. Minden egyes esetet jelentenek a károsok a rendőrségen, ahol tettesek kézrekerítésére erőlyes nyomozás folyik.

— Öngyilkosság. Kádár István tordai lakos napzamos f. hó 24-én életuntségéből felakasztotta magát. Érdekes, hogy nevezettnek apja és anyja szintén ilyen módon lettek öngyilkosok.

— Jótékonyság. Mátyas Istvánné tordai szegény asszony részére ujabban 10 koronát adományozott Debreceni Mártonné és 10 koronát a tordai csizmaipari szövetkezet. A 20 koronát eljuttattuk nevezettnek.

— Az ezüstpénz kereskedés aláhanyatlott. A rendőrség több ilyen speculáns ellen az eljárást megindította és a pénzt elkobozta. Biztos forrásból értesülünk, hogy 1—1 ilyen láncos étes öszű fiatalember 1—2 hét alatt 100,000 reket keresett a tapasztalatlan közönségen, akik most jöttek rá, hogy milyen kárt szenvedtek. A K. T. szigorú rendeletet adott ki a valutaspekulánsok ellen s az eljárást a törvényszék hatáskörébe utalta. A valutaspekulánsok ellen ezután az ügyészség fogja megindítani az eljárást es képviselni a vádat.

— Divatárussághoz egy jó házból való négy polgárit végzett leány tanulóknak felvétetik AMIRÁS IRMA divatúztátabe.

— Találtatott a ref. templom mellett egy fekete kötött ridikül. Tulajdonosa átvetheti a Füssy nyomdában.

— Az aranyosegerbegyi orsz. állatvásár március 16—17—18 án, a kirakóvásár 19 én lesz megtartva. A vásárra mindenféle állat felhajtása meg van engedve.

KÖZGAZDASÁG

A Tordaaranyos vármegyei Gazdasági Egyesület hivatalos közleményei.

Rovatvezető: Török Bálint.

A gazdasági alkalmazottak és munkások kötelező biztosítása.

Mit nyújt a pénztár a biztosítási díjak ellenében.

A gazdasági munkáspénztárakat a K. T. megszüntette és a gazdasági alkalmazottak és munkások biztosítását a munkásbiztosító pénztárak hatáskörébe utalta. A munkásbiztosítóknak pedig a Szociális Biztosító Pénztár nevet adta.

A biztosítás új rendje szerint a gazdasági alkalmazottak nemre és korra való tekintet nélkül biztosítás céljából bejelentendők a Sz. B. P. hez. Nyomtatványok kaphatók a Sz. B. P. nál Tordán vagy a községi előjáróságoknál vidéken. A bejelentés elmulasztása kihágást képez. Az alkalmazottak két osztályba soroztatnak u. m. ideiglenes és állandó jellegű munkára fogadott alkalmazottak. (A pénztár szerint munkások és cselédek)

Az ideiglenes munkára fogadott alkalmazottak után betegsegélyezési járulék címén fizetendő 16 évnél idősebb munkásért hetenkint 2 K 24 fill.

A 16 évnél fiatalabb munkásokért hetenkint 1 K 12 fill.

Ezenkívül havonta baleset biztosítási járulék címén fizetendő 1 K

Az állandó jellegű munkára fogadott alkalmazottak (béresek, kocisok, jnhászok,

Nestle — Phosphatin
— Falier gyermek-
táplisztek ÉRKEZTEK



Cs. Mike Márton
„VÉDÁNGYAL”
GYÓGYSZER-
TÁRÁBAN



Szarvasmarhák, juhok, kecskék rühessége ellen: **Creolin** féregpor, tetűkenőcs és szappan.

kanászok stb) után betegsegélyzési járulék címén fizetendő a

16 évnél idősebb alkalmazottért hetenként 1 K 12 fill.

16 évnél fiatalabb alkalmazottért hetenként 56 fill.

Ezenkívül havonta baleset biztosítási járulék címén fizetendő 1 K

Az itt közölt díjak ellenében a Sz. B. P. a biztosított alkalmazottaknak a következő szolgáltatást nyújtja.

1. orvosi gyógykezelést a betegség tartama alatt 26 hétig egyfolytában,

2. gyógyszereket és gyógyászati segédeszközöket.

3. Ha a betegség keresetképtelenséget okoz és 3 napnál tovább tart, táppénzt ad. (A 3 első napra táppénz nem jár.)

A táppénz összege naponként az I. bérosztályba 1 K 20 f. II. ikba 2 K 40 f. III. ikba 4 K 80 f.

Táppénzre csak a biztosított alkalmazottnak magának van igénye, családtagjainak nincsen.

Ha a női alkalmazott gyermeket szül, a lebetegedés napjától számított 8 hétig gyermekágyi segélyre és pedig az I. b. osztályba naponta 1 K 50 f. II. ikba 3 K, III. ikba 6 K, azontúl, ha a gyermeket maga táplálja 12 hétig szoptatási segélyre, melynek összege az I. bérosztályban napi 1 K, a II. ikba 2 K, a III. ikba 4 K.

Minden alkalmazottnál biztosító intézeti tartság és a segélyezési igény a munkába lépés napjával kezdődik; gyermekágyi és szoptatási segély azonban csak akkor fizethető, ha a tag lebetegedése előtt legalább 3 hónapig egyfolytában biztosítási kötelezettség alá tartozó gazdaságban alkalmazva volt.

4. A biztosított alkalmazottal egy háztartásban élő és keresettel nem bíró családtagok részére orvosi gyógykezelést, gyógyszereket, gyógyászati segédeszközöket és szülészeti támogatást nyújt az intézet.

5. Ugy az alkalmazott, mint a családtagja helyben 15 K, vidéken 10 K szülesszóni díjat kap. — Azonkívül, ha az alkalmazott felesége lebetegszik, hat hétig napi 1 K szoptatási segélyt kap.

6. Ha a biztosított alkalmazott meghal, utána a pénztár temetkezési segélyt fizet és pedig az I. bérosztályba 60 koronát, II. ikba 120 koronát, a III. ikba 140 koronát. Családtag részére temetkezési segélyt nem folyósít.

7. Ha a biztosított alkalmazottat baleset éri és az nála állandó munkaképeség csökkenést okoz, úgy az illető, a munkaképesség csökkenése fokának megfelelően, élete végéig állandó járadékot kap.

Tájékoztatásul ezeket ohajtottuk közölni tagjainkkal. Ha valamilyen irányban felvilágosítást ohajtanak még gazdátársaink, vagy megjegyzésük, panaszuk volna, forduljanak bizalommal az egyesület titkári hivatalához, készséggel adjuk meg a felvilágosítást és járunk el adott esetekben a pénztárnál.

— Március havi teendők a méhesben. Ha a déli hő 10—12 °C az árnyékban, megkezdjük a méhek tavaszi átvizsgálását. Először a gyanús családokat vizsgáljuk meg. Ha a család az élelem háromnegyed részét fogyasztotta el, nincs baj. Ez a fenékdieszán a viaszmozrsáról látható. Ha tömör, zárt soru fiasítást találunk az anya jó, Hézagos fiasítás jele annak, hogy az anya kimerült. Ha csupán here fiasítást találunk akkor a család álnyás. Élelem hiány esetén a hiányzó mézet pótoljuk lépes mézzel, vagy fele méz fele cukros vízzel készült eledellel felülről estétől reggelig. Az anyátlan családok összeházasítjuk egy néptelenebb anyás családdal. Az

anyás törzs marad a helyén. E hóban a mézfogyasztás kétszeres 1—1½ kg. A fiasítás javában folyik, naponta az anya 300—350 petét rak. Élelem hiány, vagyis szükséglet esetén nagy adagokban egymásután, gyorsan történjék az etetés. Hig és kis adagokban való etetés az anyát fokozott mértékű peterakásra készíti. Ha lépes mézet etetünk azt előre lefedeljük. Mézlegelő e hóban: szilfa, somfa, egres, fűz, juhar, vörös fenyő, pitypang, mogyoró. A méhesalád vásárlásának és szállításának ideje március hó.

— A kaptárak és méhészeti eszközök új árjegyzéke. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület gyártelepén előállított méhészeti eszközök új árjegyzékét most vettük kézhez. Méhésztársaink tájékoztatása céljából az alábbiakban közöljük azt:

1 drb országos méretű 3 soros kaptár keretekkel 140 K, 1 drb országos méretű 4 soros kaptár keretekkel 160 K, 1 drb országos méretű kettős kaptár keretekkel 300 K, 1 drb országos méretű hármas kaptár keretekkel 450 K, 1 drb rajszállító láda 30 K, 1 drb átmeneti kas ládával keretekkel 50 K, 1 drb anyanevelő 10 kerettel 35 K, 1 drb négyes anyanevelő 40 kerettel 140 K, 1 drb lépszekrény 120 keret részére 200 K, 1 drb seprőgarat 40 K, 1 drb kerettartó láda 35 K, 1 drb keretszegző váma 10 K, 1 drb szinlépragasztó deszka 3 K, 1 drb keretléc — 50 K, 1 drb kész keret 1 K, 1 drb tető és alj hármas kaptárhoz 100 K, 1 drb anyazárka 10 K, 1 drb arcvédő 30 K, 1 kg. műlép 160 K, 1 kg. viaszért ad az egyesület 40 deka műlépet.

A méhész egyesület telepe kolozsváron van a Mészáros-u. 3 sz. alatt. Fenti eszközök ottan beszerezhetők. Egyéb felszerelési tárgyak jelenleg nincsenek raktáron, de beszerzésük iránt már gondoskodás történt.

Kiadó FÜSSY JÓZSEF

Hölgyek figyelmébe!

Megnyílt fűzőszalon.

Budapesten képzett fűzőkészítő nőt hoztam, ki kitűnő reform fűzőt, has- és csipőszoritót, valamint dr. Késmárki-féle haskötőt pontosan készít.

Kérem a n. é. közönség szívis pártfogását

kiváló tisztelettel

özv. Hönig Vilmosné

Torda, Piata Regina Maria, (Kossuth-
tér 4. szám.)

Három tagból álló uri családdal 40—45 év körüli perfect szakácsnő kerestetik. Cim a szerkesztőségben — **Eladó** 5 drb. ezüstszürke házi nyul Kővári utca 18 sz.

Eladó tiszta féregmentes 4 töltött szék, egy divány és 1 asztal. Zenész-utca 33 sz.

Eladó egy 10 lóerős benzín motor garnitúrával és egy kópaddal együtt. Értekezhetni Herceg Jánosnál Ar.-Polyán.

Egy józan életű véceller szőlőbe munkavezetőnek azonnal felvétetik. Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

Eladó használt csolnak és karikahajós, valamint ipari célokra való varrógépek kaphatók Nagy Árpádnál Tordán, Piata Mihaiu Viteazul No 9 sz. Erzsébet szálloda.

Sós-, gőz- és kádfürdő nyitva mint ezelőtt rendszeren.

Szőlőoltványok és gyümölcsfaoltványok eladók Babos Miklós szőlőfelügyelőnél Aranyosegerbegen.

Egy jókarban levő cimbalom eladó Kővári-utca 7 sz.

Német és gyorsírásati órákat adok gyerekeknek, felnőtteknek. Cim: Füssy J. könyvkereskedésében.

Földmives iskolát végzett ember alkalmazást nyer mint gazdasági ispán április elsején. Ajánlatokat kérek Muzsniai Ferenc gazdaságába Derzsi-tanya Kerelősőspatak.

Eladó ház istállóval, jól berendezett gyümölcsösselel Ugyanott 1 egylovas szekér és hám. Nagyakna utca 30 sz.

Raktárnok, ki a magyar, német és román nyelvet bírja, kerestetik az Aranyosgyéresi Agyagipar r.-t.-hoz. Ajánlatok Aranyosgyéresi Agyagipar r.-t. Torda küldendők.

Két kis fiu svéd tornában való gyakorlására kerestetik oktató. Selényi Vilmos, Arany János-utca 36.

Keresek egész napra leánybejárónót ellátás nélkül 300 korona fizetésért. Cim Füssy urnál megtudható.

Eladó Nagyakna utca 10 számú házastelek; 3 szoba, egy konyha, villanyberendezéssel, azonnal átvehető. Értekezhetni ugyanott.

Eladó egy 4 osztályú villaszerű tégl épület ellátva viz, gaz és villannyal Tordán Szabó Főzsef utca 13 sz. alatt.

Értekezhetni ugyanott.

Jó munkás varróleányt nagy fizetéssel, és egy tanulót azonnal felveszek állandó munkára. Németi Sándor női szabó.

VÁROSI MOZI

Heti műsor:

1920 március 9 és 11-én **A fattyu** című 4 felv. dráma.

Március 13 és 14-én **Bron** című 4 felv. dráma.

Március 16 és 18-án **A tüzdalok** c. 5 felv. színes.

Március 20 és 21-én **Kék pille** 4 felv. színes.

Március 23 és 25-én **Tavaszi virágok** c. 4 felv. színes.

Március 27 és 28-án **A titokzatos cím** 5 felv. dráma.

Március 30-án és április 1-én **Krisztus születése és halála**.

Április 4 és 5-én **Máter Dolores** c. 5 felv. dráma.

Előkészületen április hóra **gróf Monte Christo** és **A kettős kereszt titka**.

Az igazgatóság a jövő heti műsort is ügyesen állította össze. Szébnél-szebb filmeket hozott össze, hogy a közönséget annál jobban vonza a moziba.

Különösen már most is nagy az érdeklődés a Kettős Kereszt és Monte Christo elhozandó híres filmek iránt, a mely filmeket más nagy városokban heteken át adtak zsufolt házak előtt.

Hirdetmény.

Alulírott község előljárósága közhírré teszi hogy Egerbegen az orsz. átvásár Március 16, 17, 18-án és a kiakóvásár 19-én lesz megtartva. A vására mindenféle állat felhajtása meg van engedve.

Aranyosegerbegy 1920 febr. 29.

Községi Előljáróság.

Lóhere magot Gazdasági gépek

veszünk bármily mennyiségben. Mintázott ajánlatokat kérünk.

kaphatók. Rézkéziporra előjegyzést elfogad az

Ipari, Mezőgazdasági és Kereskedelmi r.-t.

Piata Mihaiu Viteazul No. 28. em. „Otthon” kávéház felett.)

Szopkó Antal

volt városi villamos és vízmű főgépésze.

Értesitem a vidéki géptulajdonos urakat, hogy elvállalom vidéken is cséplőgépek, benzomotorok javítását, gőzgépek lokomobilok csövezését és mindenféle mezőgazdasági gépek kijavítását felelősség mellett elvállalom. Turda, Rákos utca 24 szám.

Pályázat.

A M. Solvay Művek gyári kantinja 1920 május hó 1-ére kiadó lesz 1, esetleg több évre.

Érdeklődők zárt ajánlataikat legkésőbb 1920 március hó 20 áig a szódagyári bizalmi bizottsághoz címezve postán beküldeni sziveskedjenek.

Pályázatok felett később lesz a döntés.

Hirdetmény.

A Torockói Néptakarék pénztár Részvénytársaság XXII-ik évi rendes közgyűlését 1920 évi Március hó 28-án délután 3 órakor az intézet helyiségében tartja meg. A részvényeseket a gyűlésre üsztelettel me. hívjuk. Részt venni akarók részvényeiket a gyűlést megelőző napon délután 2-6 óráig az intézet helyiségében működő és az igazolvány kiadására feljogosított bizottsághoz, a le nem járt szelvényekkel együtt a gyűlés tartamára az alapszabályok szerint le tenni tartoznak. A zárszámadások az intézet helyiségében 10 napon belül közszemlére ki tétetnek.

Tárgysorozat.

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése az 1919 évi üzlet forgalomról.
2. A zárszámadások és vagyon mérleg megállapítása.
3. Nyereség felosztás, osztalék megállapítása és a felmentvények megadása.
4. Az alapszabály 29 §-a értelmében kiegészítő két igazgató bizottsági tagnak újbóli választása.
5. A jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kijelölése.
6. Indítványok.

Ajánlat

A két bizottság részvényenként 7 kor. osztalékot hoz javaslatba A tartalék tőkéhez 118 kor. 48 fillért a nyereség alaphoz 660 kor. 70 fillér csatolásra ajánl. így tartalék alap 44 000 a nyereség alap 31.474 kor. 51 fill. fog lenni.

Az igazgatóság

Szám 68—920.

Árverési hirdetmény.

A Gönczi Ágnes és testvérei kiskorúaknak tulajdonát képező és a tordai 70 sz. tjkben A 1 rend. 95 és 96 hrsz. alatt felvevő Ajtoni u 34 sz Alatri házastelek Torda város Árvaszékénél a t. évi március hó 10-én d. e. 9 órakor önkéntes nyilvános árverésen el fog adatni.

Az árverési feltételek az árvaszéknél megtudhatók.

Turda város árvaszékétől.

Turda, 1920 febr. 14.

Df. Gentiu
Árvaszéki elnök.

Sz: 96—920

Hirdetmény.

Szelicsa község előjártsága közhírre teszi hogy a községi korecsma fogát haszonbérbe adja 3 évi időtartalomra és pedig 1920 április 1 től 1923 március 31-ig.

A haszonbérbe adás nyilvános árverés útján történik 1920 március 14-én d. e. 10 órakor Szelicsa község házában. Kikiáltási ár: 1400 Korona. Árverési feltételek a csűrlyei köljegyzői irodán megtekinthetők a hivatalos órák alatt.

Szelicsa, 1920 február 14.

Ferenczy János Jepure Pavel
köljegyző bíró

MÁRK Piata Mihaiu
Viteazul 30.
lakatos és szerelő.
Szerel gáz-, viz- és villanyt.

Perfekt könyvelő és levelező állást vállal. Cim e lap kiadóhivatalában.

Török és Gothe

Electrotechnikai és műszaki vállalkozó
törvényszükeleg bejegyzett cég.
Iroda: Piata Mihaiu Viteazul 44
szám. Telefon 82 sz.

- Készít jutányosan, gyorsan, a legjobb kivitelben.
- Földgáz, villany, vízvezeték, gőzfűtés és fürdőszoba berendezéseket. Vállal csatornázásokat, lokomobil, cséplőgép, automobilt, és mindenféle gáz és benzomotor javítást és szerelést.
- Vállalják mindennemű műszaki tervek kidolgozását.

Gyárilag átfurmál, vasal, fest és tisztít,

Velour, Posztó, Tagál, Szalma, és mindenféle női férfi és gyermek kalapokat jutányosan ában és a legújabb divat szerint. Legdivatosabb Modell női Velour és Filz kalapok nagy raktára.

KOHN NÖVÉREKTORDA Piata Mihaiu
Viteazul No. 43

Értesítés.

Nagyobb mennyiségű gázbevezetési anyagunk ugymint csövek stb. érkeztek és így jutányos árban és gyorsan szereljük bármily nagyobb vagy kisebb munkát elvégezzük. A közönség szives rendelését kérjük

Püffer A. és Fridel B.
műhely Rákóczi-utca 62 szám.

Ha jól akar enni,

Ha jól akar inni,

ugy menjen a

KONDORT-féle vendéglőbe

A Piata Mihaiu Viteazul 15.

Minden szombaton disznótor és turós csusza.

Kosztra olcsó előfizetés.

Eladó téglá

kitünő minőség!

Cserkászi A. Turda,

Jósika Miklós-utca 99 szám.

25 év óta fennálló, jó hírnévnek örvendő „disz, tempom, szoba és címfestő, mázoló műhelyemet” a n. é. helyi és vidéki közönség szives figyelmébe ajánlom. Freund Zsigmond festő Turda, Jósika Miklós-utca 21 sz. (Saját ház.)

Szoptatós dajka vagy gazdaszonyi mindenesi állást keres tisztességes fiatal férjneküli asszony egy 2 hónapos gyerekekkel. Lakása Turda, Gát u. 2.

Bugarin József

földgáz, villany, vízvezeték műszaki vállalkozó és gépműhely tulajdonos Torda, Festő u. 35.

Elvállal: földgázfűtés, földgázvilágítás, villany, vízvezeték és fürdőszoba berendezéseket, valamint az összes mezőgazdasági gépek szakszerű javítását u. m. cséplőgépek, benzín szivógázmotorok, gőzkazán (locomotiv) aratógép, vetőgép, szakeke stb. — Teljesen bevált földgáz kenyérsütő kemence égő, gázjavítási munkák. Felvilágosítások, költségvetések díjtalannul

LUKA GYULA

kereskedelmi ügynöksége.

Torda, Deák Ferenc-tér 8 sz.

Elvállal: ingatlanok (föld, ház stb.) adás-vételének, bérletének; ingók (gépek, bútorok, stb.) adás-vételének közvetítésére vonatkozó megbízásokat; valamint anyagok áruekkek beszerzésére és mindennemű kereskedelmi ügyletre vonatkozó egyéb megbízásokat is. Megbízásokat gyorsan, lelkiismeretes pontossággal és titoktartás mellett fogantat.

Eladó: Házak: Rákos utcában 4 szoba, konyha, mosókonyha, istálló, eszt, 20 drb sertésre való ol, (földgáz, viz, villany) Orbán Balázs-utca-ban 1 hold nagyságu 3 házhelynek alkalmas terület — esetleg részekben is. Jó forgalmu korecsma és fűszerüzlet — vasútállomástól 8 km. nyire fekvő községben (országot mellett) — 3 szoba, konyha, 2 üzlethelyiség, — mellék helyiségek. — 1/4 hold kert, — előnyös feltételek. Temető-utcában 3 szoba, konyha, kert, 2 udvar, 6 drb. marha részére istálló, sertésotl, (betonozott) — 2 szoba, konyha azonnal átvehető; előnyös feltételek. Nagyakna utcában kisebb ház, szőlővel olcsó aron.

Felvincen 2 ház 1 hold területtel (beültetett termő gyümölcsös) 4 üzlethelyiség (vendéglő, korecsma és bol) jóforgalmu helyen. Szőlő (1 1/3 hold) a hangás dűllőben.

Eladó: Billiárd asztal teljes felszereléssel jó karban. „Rapid szivattyuskut. Óraláti mosógép és esavarógép.

Keresetek: amerikai íróasztal. Kisebb házak megvételre.

MINDENNEMŰ VILLANY, VIZ, FÖLDGÁZ ÉS SZERELÉSI MUNKÁKAT ELVÁLLALOK

pontosan, gyorsan, és jutányos árban javításokat és újakat is. Kivánatra vidékre is kimegyek.

Ifj. Kriszt János
Turda, Kastély-u. 2 sz.

Ausländer A. kalapgyára Turda,
Piata Regina Maria No. 3.

Gyárt és állandóan raktáron tart minden igényre megfelelő férfi, női és gyermekkalapokat. Átfurmál férfi, női és gyermekkalapokat 20 koronától 28 koronáig. A nálam alakított kalapok ingyen diszittetnek fel.

Număr censurat de V. Roșca.